

DIUMENGE FESTA DE SANTA MARIA LA MAJOR

Diumenge se celebra la festa de Santa Maria la Major. El dissabte a les 7'30 del capvespre, cant de completes i encesa dels fogarons i diumenge a les 11 ofici solemne. Aquest son els actes que donaran entrada a la setmana del DIJOURS BO.

DIJOURS

AÑO VII
NUMERO 320

INCA,
6 NOVIEMBRE DE 1980

20
PTAS.

DIRECTOR:
GASPAR SABATER VIVES

TOT A PUNT PER AL DIJOURS BO

- * EXPOSICIO DE GOYA.
- * CONCURS DE REDACCIO I DIBUIX.
- * FOGARONS.
- * REPRESENTACIO DE "EL DRAC".
- * TENNIS.
- * EXPOSICIONS DE MAQUINARIA,
CANARIS, CAVALLS SEMENTALS. . .
- * CINE-CLUB
- * EXHIBICIO DE CANS DE PASTOR.
- * CONSTANCIA-AT. MADRID

(VEGEU PROGRAMA PAG. 5)

SKIMO

YA ENSEÑA SU
COLECCION DE

**OTOÑO -
INVIERNO**

Borne, 6 Tel: 501405 INCA

**NO SE POT DIR QUINA
FOU MILLOR**

LES FIRES HAN RESORGIT AMB MOLTA FORÇA



A Santa Maria la Major

No; no us diré cap cosa nova,
Santa Maria la Major.

Només vull dar-vos una prova
del meu amor.

Mil voltes tot quant jo us diria
us ho ham ja dit els vostres fills;
tot us ho conten: L'alegria,
tristeses i perills.

Jo som com ells. En temps de fires,
la nit anyal del fogueró,
també desvetlen les espires
dins mi la santa emoció.

I el meu record estén les ales
i vola, lluny, pel temps passat:
la missa a veus de Bernat Sales,
el bell sermó, l'altar fumant. . .

I tant i tant recontaria! . . .
Mes, no hi cap tot en aquest rim.
Doncs, sols això, Santa Maria:
som un extern, però us estim!

FRA. M. COLOM, T.O.R.

EL DIUMENGE COMENCEN SES FESTES COMMEMORATIVES DEL 450 ANIVERSARI DE LA VINGUDA A INCA DE LES "MONGES TANCADAS"

Semanario de
Información
local y co-
marcal.

DIJOURS
INCA

Inscrito en el
registro de Empresas
Periodísticas de la
Dirección General de
Prensa con el número
1208.

DIRECTOR:
Gaspar Sabater Vives

**CONSEJO DE
REDACCION:**
Pedro Ballester
del Rey, Bernardo
Cabrer González,
Guillermo Coll Morro,
Santiago Cortés
Forteza, Gabriel
Pieras Salom, Andrés
Quetglas Martorell,
Pablo Reynés
Villalonga.

REDACTOR JEFE:
Santiago Cortés Forteza

COLABORADORES:
Gabriel Alzamora
Brondo, Miguel
Antich, Mateo Coli,
Inmaculada Cortés
Forteza, Francisco
Homar Llinás,
Antonio Luis
Martorell, Gabriel
Payeras Llompert,
Antonio Pons Sastre,
Juan Rallo García,
Antonio Ramis
Pieras, José Reines
Reus, Rafael Salom
Garí, Juana María
Serra Llull, Gabriel
Serra, Jaime Soler
Capó.

**REDACTORES
GRAFICOS:**
Payeras, Rosselló,
Sampol.

PRECIO VENTA
Ejemplar 20 ptas.

SUSCRIPCION:
Mensual: 85 ptas
Semestral: 500 ptas
Anual, 1.000 ptas.
(Suscripciones al extranjero
se incrementará la
franquicia)
Números atrasados:
Ultimo año, 25 ptas
Años anteriores 50 ptas.

**REDACCION Y
ADMINISTRACION:**
C/ Tte. Llobera,
19-2o-C Teléf:
502588 (lunes a
viernes, tarde de 3 a
7)
Apdo. Correos 110.
INCA

REPARTO:
Mariano Medina
C/ Lluç, 16
(Papelería JUMA)
Teléf: 514131

CARNET

ES UNA GENTILEZA DE...

TIPICO CELLER-RESTAURANTE AL ESTILO MALLORQUIN

Cañamel

GENERAL CODED, 6-8 - INCA

AGENDA

**FARMACIA DE GUARDIA
PARA EL PROXIMO DOMINGO:**
Farmacia Armengol, calle General
Franco, 41. Teléfono 500094.

**FARMACIA DE TURNO
PARA LA PROXIMA SEMANA:**
Farmacia Pujadas, calle Jaime
Armengol, 53. Teléfono 500710.

MEDICO DE GUARDIA:
Servicio Médico de Urgencias de la
Seguridad Social (INP), calle
Antonio Fluxá, 129. De sábados
tarde a lunes mañana. Diario de 5
tarde a 9 mañanas.

**SERVICIO DE
AMBULANCIAS:** Servicio
permanente a cargo de Centro
Médico, para informes llamar al
Ayuntamiento teléfono. 500150.

**SERVICIO DE
NEUMATICOS:** Ignacio Mateu,
calle Deportes, 36 y Neumáticos
Inca, Virgen de la Esperanza, 40.

SERVICIO DE GRUA:
Hermanos Llinás Maura (Grúas
Just), calle Pio XII, 40. Teléfono
501849.

EXPOSICIONES: Vicente
Sastre en el Centro Expositores,
Pedro Juan en el Mercantil, óleos
de Didac y cerámicas de Jordi
Poquet, en Cunium. Colectiva de
cerámica en Espirafocs.

DISCOTECA HD: Sábados y
domingos, galas de juventud.

TELEFONOS DE INTERES

Ayuntamiento: 500150
Guardia Civil: 501450

Desde el Poder del
Infinito bien, estamos
enterados que hay falta de
ayuda y de urgencia de
protección. En muchos
hogares hay angustias de
toda índole, mala suerte en
el negocio, desavenencias en
el matrimonio e hijos,
enfermedades y muertes
causadas por malas
influencias astrales o por
rencores y envidias.

Si Vd. tiene algún
problema no dude pida hora
al Telf.: 271369 de 12 a 14
y de 18 a 20.

Ola de robos en Inca

De un tiempo a esta parte se
vienen registrando una serie de
robos en Inca y alrededores que
está alarmando a la población. El
viernes pasado fue reventada la
caja fuerte de la empresa
"Calzados Fluxá", al parecer
empleándose Goma 2. Llevándose
un botín de unas cuatrocientas mil
pesetas. También se ha sabido de
otros conocidos establecimientos
que fueron visitados por los amigos

de lo ajeno. En Biniamar un
agricultor se vió fatalmente
sorpresa al comprobar que le
habían robado unas diez toneladas
de almendras.

Desgraciadamente vemos que
proliferan los delitos contra la
propiedad. Esto nos hace pensar en
cuidar más nuestras precauciones,
así como pedir una mayor
vigilancia. - LARGO.

CINE-CLUB INFORMA

El próximo lunes, día 10 de Noviembre, a las 9'30 de la noche en
el cine Novedades, se proyectará la película de Rainer Werner
Fassbinder VIAJE A LA FELICIDAD DE MAMA KUSTER. Se trata
de un film alemán, en color, con un fondo sociológico-político,
cuyos principales intérpretes son Brigitte Mira y también Ingrid
Gaven. La duración del film es de 91 minutos.

Esta sesión de cine-forum está organizada por el cine-Club ACIC y
patrocinada por nuestro Magnífico Ayuntamiento, con motivo de los
actos organizados en la semana del Dijous Bo de este año.

Y para el lunes siguiente, 17 de Noviembre, nueva sesión para los
asociados al cine-club con la proyección de LOS CUENTOS DE
CANTERBURY de Pier Paolo Pasolini.

Sin lugar a dudas, será una semana muy interesante para todos los
auténticos cineastas.

CINE-CLUB ACIC.

**Puericultoras se
ofrecen para guardar
niños, fines de semana
noche. Teléfonos
503370 - 503727.**

**ALQUILO PISO
AMUEBLADO. TRES
DORMITORIOS,
COMEDOR, SALA
ESTAR, BAÑO,
COCINA, ETC.**

Informes: C/. San
Miguel, 54, 1. INCA.

Cartas



Puntualiza- ciones de la A.V.V.

Ponent

Inca a 21 de Octubre de 1.980

Sr. Director del Semanario
DIJOURS.

En el numero anterior lei una
publicación de un vecino de Cristo
Rey, y refiriéndose a la Asociación
de Vecinos preguntaba dónde,
cómo y cuándo; ruego Vd.
publique la siguiente contestación.

**DONDE, COMO Y
CUANDO.** - En la ciudad de Inca,
el día 2. de Octubre de 1.979.
Reunidos varios vecinos del Barrio
de Cristo Rey. Actas que están
selladas y firmadas en el Gobierno
Civil de Baleares y copias a
disposición de quien las desee
consultar.

Es cierto que hay una
asociación en trámite y que para
darle curso legal hace falta, según
la ley de asociaciones, una junta
directiva que yo presido, votado
por unanimidad de todos los
vecinos que asistieron,
seguramente Vd. no le habrá
preguntado a ninguno de ellos.

En cuanto a lo de aspirante
también es cierto, puesto que
según los estatutos, cualquier
miembro de la Asociación puede
ser elector y elegido y aspirar por
lo tanto a la Presidencia.

Si sigue teniendo dudas al
respecto, le ruego se ponga en
contacto conmigo para aclararle
todo lo que necesite saber, y
trabajar juntos en bien de nuestro
barrio y nuestro pueblo.

Un cordial saludo.

Antonio Caballero Arroyo
Presidente de la Junta
Promotora de la AA.VV. de
Ponent, Barriada de Cristo Rey.
INCA.

Dr. Director, le agradecería que me
publicase esta carta.

Aumenta la desconfianza

UCD. Hay que dar fe y
confianza a la clase empresarial y
desconfianza a las clases populares
y trabajadoras. Lo malo de la crisis
económica hasta este momento le
ha tocado a los trabajadores y a los
sectores populares. La crisis del
sistema social a los trabajadores,
los esfuerzos y el sudor para los

que pueden trabajar, lágrimas de
sangre y desesperación para los que
no pueden.

Política antiobrera de la UCD:
1o el programa económico de
gobierno. 2o el estatuto de
trabajador. 3o el acuerdo marco
interconfederal. Tres fuertes
pilares para defender ciertos
intereses de clase privilegiada. Perc
otra vez los empresarios con sus
representantes en el gobierno sacar
sus colmillos y ahora con la ley de
desempleo que desemplea
reduciendo el tiempo de subsidio
para cobrar tres meses de subsidio
tienen que cotizar 6 meses.

El gremio de hostelería será e
más afectado, 40.000 parados más
de los cuales más de la mitad se
quedarán sin cobrar, ya que la
temporada es de tres meses.

Más divisiones entre lo
trabajadores, en el paro los que
cobran y los que no.

En los últimos trece mese
aumenta el paro de 1.500 parados
diarios, hasta junio de este año
1.752.

La ley de desempleo es otr
puerta que se le abre a los lobos,
otra que se cierra a las ovejas.
con esta niebla en los ojos qu
nada mas ven hacia un lado
reducido, la UCD agrava más e
problema del paro.

Miseria y hambre en
Andalucía, huelgas de hambre en
sus pueblos, en el caso de
Marinaleda, y es una cadena qu
no se le quiere poner fin.

El ramo del calzado, de dos
tres fábricas se han cerrad
diariamente por todo el estad
Bernardo Ferrer, concretamente e
Inca, 44 trabajadores más, qu
engrosarán las filas del paro y
esto el gobierno y la gran patrona
presenta el problema del paro a l
sociedad como una lacra socia
indeseable de rufianes y vagos

Cuando este fenómeno ya est
poniendo en peligro nustr
Democracia. En peligro cuando y
muchos trabajadores se pregunta
que fueromuchos años de luch
para una Democracia más justa
de participación igualitaria y n
ésta, tan recortada. Porque a u
trabajador cuando le quitan s
puesto de trabajo es como si a u
árbol le quitasen sus raíces. Y e
que ya sólo falta que la UCD
ponga un monumento
representando a las minoría
privilegiadas. Y ahora más qu
nunca, la clase obrera tiene que d
una respuesta organizada par
defender nuestros puestos d
trabajo y dejar el desencanto y
pasotismo que sólo es impotencia
incapacidad al no ver soluciones.

Organizarse en centrale
sindicales responsables y de clas
como son CC.OO. y UGT y volve
a la unidad de acción. Y cuand
los compañeros de UGT dicen qu
se les quiere segar la hierba bajo l
pies, que miren realmente quién
no se confundan.

Porque la unidad de estas d
centrales está comprobado que d
confianza al movimiento obrero
con una política de movilizació
responsable y organizada y d
negociación, muchas cosa
cambiarían para los trabajadores
sectores populares.

VENDO O ALQUILO
Local comercial para
despacho u oficina 150 m2
Entresuelo, zona Estación
ferrocarril.
Informes: Tels: 500579 -
500347.

MADONA D'INCA SOU VÓS

Santa Maria preciosa,
Santa Maria d'amor,
Santa Maria agradosa,
SANTA MARIA LA MAJOR!

Sou Madona de la vila
més hermosa de la Terra;
el Puig d'Inca la vigila
i, allà lluny, tota la Serra.

Quina Mareta, germans,
que tenim la gent Inquera!
Anem tots a plegar mans,
la tasca ens serà lleugera.

És la vostra morenor
la més gran de les pintures;
endolciu les amargures
del fillet que té dolor.

Tots els Inquers, Mumareta,
esperen gràcia de Vós;
per la Terra guieu-nos
com el pastor, la guardeta.

Allà dalt, dins el cambril,
estau Vós tota enlairada;
escoltau la niarada
que ella us prega tota humil.

Si tot el poble sabés
de la vostra gran dolçura,
tota casta d'amargura,
enyorança o tot revés,
ella sola curaria
tot això en un sol bes.



Santa Maria preciosa,
Santa Maria d'amor,
Santa Maria agradosa,
SANTA MARIA MAJOR!

GABRIEL.

Noticiario de Arte

EL PASADO SABADO INAUGURO VICENTE SASTRE EN EL CENTRO EXPOSITORES

El pasado sábado tras un largo paréntesis, abrió sus puertas el Centro Expositores de nuestra ciudad, con una interesante exposición del artista Vicente Sastre. Es la primera exposición que realiza en nuestra ciudad. El pintor nos presenta acuarelas y dibujos. Su obra es tratada con mucho realismo, con un sentido del color muy definido y una técnica muy bien depurada. Creemos que esta exposición será del agrado de los inquenses. Estará abierta hasta el próximo día 16.

PEDRO JUAN, EN EL MERCANTIL.— El salón Mercantil inaugura la temporada con una exposición del artista Pedro Juan, en su exposición, la segunda que realizará en nuestra ciudad, nos presentará una colección de temas de "pluja, paisatges i marines". Es de esperar que esta exposición, como lo fue la anterior sea un rotundo éxito.

DIDAC Y JORDI POQUET, EN CUNIUM.— El sábado inaugurarán en la galería Cunium, una exposición conjunta, los artistas Didac y Jordi Poquet. En la sala A, el artista catalán Didac, nos presentará una muestra de temas de Inca, Mallorca, Cadaques, Calella de Palafrugell, etc... una obra sin duda interesante. Didac es un paisajista del mar, enamorado de Calella y Cadaqués, su obra está fundamentada en el color, que da una especial alegría a sus telas. En la sala B, del mismo Cunium inaugurarán una exposición de cerámica el joven artista de Santa Margarita Jordi Poquet, el artista ha realizado algunas exposiciones en su villa natal y en Palma, domina perfectamente la cerámica consiguiendo una obra muy interesante.

CLAUSURO SEBASTIAN LLABRES.— El joven Sebastián Llabrés, ha clausurado su exposición en la Galería Cunium de nuestra ciudad, exposición que ha constituido un gran éxito.

Guillermo Coll

XIV Concurso de Redacción DIJOURS BO

El Ministerio de Cultura con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Inca con motivo de las fiestas del "DIJOURS BO 1980", organiza el XIV Concurso de Redacción de acuerdo con las siguientes

BASES

- 1a.— Podrán participar todos los alumnos y alumnas matriculados en los Centros Escolares de Inca y de la Comarca.
- 2a.— Se establecen dos categorías: A) Escolares de Bachillerato, C.O.U. y Formación Profesional. B) Escolares de la 2a. Etapa de E.G.B.
- 3a.— Premios: Las diez mejores redacciones de cada categoría obtendrán un premio.
- 4a.— Los concursantes deberán encontrarse en el Instituto Nacional de Bachillerato de Inca, a las seis y media del miércoles día 12 de noviembre.
- 5a.— El tema de la redacción será elegido de uno de los sobres por suerte, a la vista de los concursantes. El tema podrá ser tratado en versión libre y con plena libertad de enfoque e interpretación.
- 6a.— El contenido de la redacción no podrá superar los dos folios por una sola cara, y el tiempo máximo será de una hora.
- 7a.— Durante el ejercicio no podrán ayudarse de apuntes, libros, etc.
- 8a.— Se recomienda una caligrafía legible y la mayor pulcritud en la redacción.
- 9a.— De acuerdo con el artículo 3 de la Constitución se podrá emplear cualquiera lengua oficial.
- 10a.— Los concursantes deberán llevar consigo polígrafo o pluma estilográfica. La Organización proporcionará los folios.
- 11a.— El ejercicio no llevará ninguna señal personal, figurando en el encabezamiento de cada redacción un lema y un número de cuatro cifras. En octavilla aparte, se repetirá el lema y el número, y además se escribirán los siguientes datos completos: a) Nombre y dos apellidos. b) Fecha de nacimiento. c) Centro de enseñanza y curso a que se pertenece. d) Domicilio particular y teléfono si se tiene.

XIV Concurso de Dibujo al aire libre DIJOURS BO

Con motivo de las fiestas del "DIJOURS BO" 1980 el Ministerio de Cultura con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Inca, organiza el XIV Concurso de Dibujo al Aire Libre, de acuerdo con las siguientes

BASES

- 1a.— Podrán participar todos los alumnos y alumnas matriculados en Centros Escolares de Inca y de su Comarca.
- 2a.— Se establecen tres categorías: A) Escolares de Bachillerato, C.O.U. y Formación Profesional. B) Escolares de Educación General Básica (2a. Etapa). C) Escolares de Educación General Básica (1a. Etapa).
- 3a.— Premios: Los diez mejores dibujos de cada categoría y según su clasificación obtendrán un premio.
- 4a.— Los concursantes deberán encontrarse en el Campo Municipal de Deportes de Inca, a las 9'30 h. en punto de la mañana del sábado día 8 de noviembre. Cada participante deberá llevar consigo lápices, pinturas y carpeta para apoyar las láminas.
- 5a.— La Organización entregará la cartulina para el dibujo debidamente sellada.
- 6a.— El tema se tomará libremente de los alrededores, y la técnica a emplear será libre.
- 7a.— Cada concursante consignará en la parte posterior del dibujo los siguientes datos, que deben figurar completos y en su totalidad: A) Nombre y dos apellidos. B) Centro donde cursa los estudios. C) Curso, especificando 1a. o 2a. Etapa de E.G.B., B.U.P. o Formación Profesional. D) Fecha de nacimiento. E) Domicilio del concursante y población.
- 8a.— El tiempo máximo para efectuar el dibujo será de una hora y media, por lo que se procederá a recoger las láminas a las 11 h.

Por motivos profesionales Ha dimitido el concejal Mestre

El hasta ahora número 1 de la Agrupación Comunista de Inca, Antonio Mestre Alorda, concejal del Ayuntamiento inquense ha presentado su dimisión a la Ejecutiva Provincial del PCIB, dimisión que le ha sido aceptada. Las razones que dio a conocer Antonio Mestre a "Dijours" de esta decisión, se deben estrictamente a motivos profesionales. Su puesto

en el consistorio será cubierto por el número cuatro de la lista electoral, Antonio Rodríguez Lucena, mientras que pasará a ser el número 1 del PCIB, Ramón Figuerola. A pesar de la dimisión como concejal, Mestre continuará militando en el PCIB, como militante de base.

La dimisión en el Ayuntamiento inquense y a la Junta Electoral, la presentará en los próximos días.

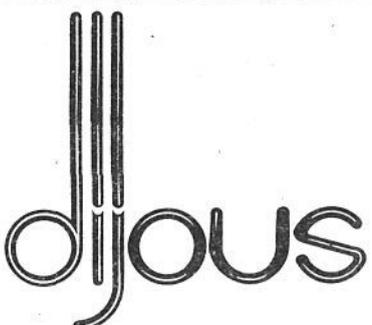
GUILLERMO COLL.

ULTIMA HORA POLITICA

¿UNA ALTERNATIVA PARA LA ALCALDIA DE INCA?

En medios políticos de Ciutat se rumoreaba con insistencia que el PSOE está dispuesto a proponer para ocupar el sillón de la alcaldía, una vez hubiera dimitido Jaime Crespí, al concejal de Coalición Democrática, Jaime Llompart. La noticia la recogemos con toda clase de reservas toda vez que, al parecer, por el momento el Alcalde Crespí goza del apoyo de los Concejales de CD o al menos, éstos, están más cerca de Crespí que no de los concejales del PSOE. Además, de proponerlo, ¿estaría apoyada la propuesta por UCD? Nos tememos que no; ¿y la CPI? , creemos que tampoco, por lo que parece que la "noticia" carece totalmente de fundamento y a la misma sólo le podemos dar el calificativo de "rumor". Aunque eso sí, podemos lanzar la pregunta al aire: ¿Aceptaría Jaime Llompart, ahora mismo, la alcaldía?

¡REGALE UNA SUSCRIPCION





TRANSPORTES

mercadal, s.a.

SERVICIOS COMBINADOS DE DOMICILIO A DOMICILIO

Gremio Herreros - Polígono La Victoria

Teléfonos 29 04 29 - 29 17 58

20 04 00 - 20 03 11

Telex N.º 69038 MYAT - E

PALMA DE MALLORCA - 9

PROJECCIO DE LA SORTIDA MUNTANYENCA "POSETS 80"

Aquest divendres dia 7 a les 19,30 tindrà lloc al Saló d'Actes del Col·legi La Salle d'Inca la projecció audiovisual de les diapositives de la darrera expedició a Pirineus del GRUP EXCURSIONISTA D'INCA (Antiga Seccio de Muntanya del C.D. Constancia). El títol de la mateixa és Posets-80, i consta de tres parts: la primera d'elles ens mostra diferents aspectes de la Serra Nord mallorquina, la segona part és un breu resum de l'expedició de l'any 1979 i finalment el reportatge gràfic d'enguany. La projecció serà comentada per un membre de l'expedició i la presentarà el cap d'expedició.

Convidam a n'aquest acte a tot el poble d'Inca i en especial als aficionats a l'excursionisme, muntanyisme i amants de la natura.

Grup Excursionista d'Inca.

**MONESTIR DE SANT BARTOMEU D'INCA
DE MONGES JERÒNIMES**

La comunitat monàstica de Sant Bartomeu celebra enguany el 450 aniversari de la seva arribada a Inca per fundar-hi un monestir de l'Orde de Sant Jeroni.

Amb aquest motiu jubilar, les monges jerònimes vos conviden als següents actes commemoratius:

Divendres, dia 7 de novembre, a Ciutat de Mallorca, en el convent de Santa Isabel de monges jerònimes, a les 8 del vespre, conferència sobre l'aniversari de la fundació, amb diapositives. Parlaran Mn. Pere Llabrés i Mn. Santiago Cortès

A Inca, en el monestir de Sant Bartomeu:

Diumenge, dia 9 de novembre, a les 7'30 del vespre, missa de Santa Maria la Major, i a continuació la conferència que s'haurà pronunciat dia 7 a Ciutat. Hi intervindrà la Coral de Sta Tecla de Biniamar.

Dimarts, dia 11 de novembre, ANIVERSARI DE LA FUNDACIÓ, a les 8'30 del vespre, Eucaristia concelebrada que presidirà el bisbe de Mallorca, D. Teodor Ubeda. Hi cantarà l'escolania de blavets de Lluç.

UNIU-VOS A NOSALTRES PER DONAR GRÀCIES A DÉU.

Inca, 11 de novembre 1530-1980.

**ULTIMAS PLAZAS
CURSO DE
PUERICULTURA
EN INCA**

- * **Curso autorizado por el M.E.C.**
- * **Profesorado especializado**
- * **Sin necesidad de estudios previos**

Informes en:

**COLEGIO
SAN VICENTE PAUL**

C/. Vte. Paul, 2 - Inca.
De 15'30 a 20'30 horas.
Tno.: 211701 - 500290.

**Cursillos
Prematri-
moniales
en Sto.
Domingo**

Durante los días del 27 al 31 de octubre, unos 40 jóvenes que van a contraer matrimonio, tomaron parte en el Cursillo Prematrimonial que organiza cada año la Parroquia de Sto. Domingo. Fueron unas horas de agradable y provechosa convivencia. Al final, todas las parejas manifestaron su agradecimiento y su alegría por haber compartido estos días de reflexión y diálogo. Recuerdo imborrable que, a no dudar, habrá dejado su huella en estos jóvenes que, con ilusión van hacia su inminente matrimonio.

Tomaron parte en dicho Cursillo el Párroco D. Antonio Estelrich, y los matrimonios Reus-Mestre, Navarro-Alorda y Ballester del Rey.

Hubo charlas, coloquios, temas audio-visuales. Todo esfuerzo vale la pena para ayudar a los que pronto van a dar un paso trascendental en su vida: formar una nueva familia.

Tomaron parte en los Cursillos las parejas que a continuación se especifican:

Guillermo Pujadas Ferriol y Catalina Seguí Vives
Benito Blanco Marines y Maravillas Soler Martínez
Juan Mir Mulet y Margarita Capó Capó
Sebastián González Muñoz y Ramona Ruiz Carmona
Bartolomé Solivellas Reynés y Mari Carmen Postigo Rodríguez
Rafael Tortella Ramis y Ana Ma Gost Seguí
Bernardo Reus Nicolau y Magdalena Alvarez Marines

Antonio Contreras Barrera y Sirpa Irene Immonen
Nadal Tomás Comas y Ana Ma Homs Muntó
Juan Barceló Serra y Gloria Lladó Nadal

Juan Rotger Amengual y Antonia Martorell Pol
Juan Abrines Reynés y María Moranta Llull

Francisco Sanchez Zarco y Asunción Martínez Gracias
Antonio Salamanca Cloquell y María Ant. Vives Ramis

Pedro Morro Llompарт y Catalina Genestra Daviu
Jaime Picó Oliver y Laura Alhama Chacón

Miguel Ferrer Pol y Antonia Pericás Pons
Miguel Font Perelló y Juana Llompарт Martorell

Antonio Cabello Reina y María Teresa Castell Alomar
Emilio Egea Resina y María Roda Lopez

A todos les deseamos un venturoso y dilatado matrimonio.

*Das religiosas inqueras
celebraron sus bodas
de oro de profesión*



Las dos hermanas franciscanas que vemos en la fotografía, la de la derecha Sor Antonia Grau y la de la izquierda Sor Antonia Martorell, ambas naturales de Inca, celebraron el pasado día 25 de Octubre sus cincuenta años de vida religiosa, sus bodas de oro de profesión.

En la capilla del convento en que actualmente están destinadas, Mater Misericordiae de Son Gotleu,

celebró la Eucaristia el sacerdote Don Pere Llabrés, a la que asistieron gran cantidad de amigos y familiares de las dos monjitas que rebosaban alegría por los cuatro costados.

Terminada la ceremonia religiosa y compartir sus gozos con todos los asistentes fue servida una merienda en una de las dependencias del mismo convento. Enhorabuena.

**MUEBLES CERDA
PRECIOS SIN COMPETENCIA
VENDEMOS MAS BARATO
QUE NADIE**

**¿CONOCE NUESTRO SISTEMA
DE VENTA A PLAZOS?**

**...Y RECUERDE QUE NOS
ENCONTRAMOS EN**

CALLE MIGUEL SERVET, 14 - Teléfono 50 22 53



azulejos, piscinas
motores presión
niveles freáticos
fosas septicas
murales de marés
material sanitario



ALMACEN MATERIALES CONSTRUCCION
c/. jaimé III, 36 - tel. 501342 - inca

L'AJUNTAMENT INFORMA...

PROGRAMA DIJOURS BO 1980

Dissabte, dia 8 de Novembre

A les 9'30 del matí:
XIV Concurs de dibuix a l'aire lliure per a escolars d'Inca i Comarca, organitzat pel Ministeri de Cultura i patrocinat pel Magnífic Ajuntament d'Inca, al Polisportiu.

A les 6 de l'horabaixa:
Inauguració de les exposicions de pintura en el Saló Bar Mercantil i en la Sala Cinium.

A les 8 del vespre:
Solemnes Completes en l'Església Arxiprestal per a honorar la Patrona d'Inca, Santa Maria la Major.

A les 8'30 del vespre:
Encesa de fogarons.
Després de les Completes i una vegada encès el Fogaró de l'Església de Santa Maria la Major, a la Plaça des Bestiar, encesa del Fogaró Popular i Festa Mallorquina, acte organitzat per Unió de Pagesos de Mallorca i Obra Cultural Balear. Se serviran, coca amb verdura, botifarrons, llangonisses i vi de franc.

A les 9 de la nit:
Festa Mallorquina organitzada per Unió de Pagesos de Mallorca i Obra Cultural i patrocinada pel Magnífic Ajuntament d'Inca. Actuaran: Grup Card en festa de Sant Llorenç. L'Esbart Pollencí, Brot d'Olivera de Biniamar, Jaume Serra i el seu Grup.

Diumenge, dia 9 de Novembre

A les 11 del matí:
Missa Solemne en l'Església Arxiprestal de Santa Maria la Major amb l'assistència de les primeres autoritats. Per la Revetla d'Inca es ballarà el Ball de L'Oferta.

A les 12 del migdia:
Exhibició de Cans de Pastor a la Possessió de Son Bordils.

A les 12'30 del migdia:
Concert de la Banda Musical Inquera a la Plaça de Santa Maria la Major.

Ball de Bot per l'Agrupació Revetla d'Inca d'En Jaume Serra.

A les 7'30 de l'Horabaixa:
Missa en honor de Santa Maria la Major en l'Església de Sant Bartomeu.

A continuació, al Convent de les Monges Jerònimes, Conferència amb projecció de Diapositives a càrrec de Mossèn Santiago Cortés i Mossèn Llabrés sobre el 450 Aniversari de la vinguda a Inca de les Monges Tancades.

Actuació alhora de la Coral de Sineu, cedida del Ministeri de Cultura i patrocinada pel Magnífic Ajuntament d'Inca.

Dilluns, dia 10 de Novembre

Inauguració de l'Exposició Gravats de Goya: "Caprichos-Desastres-Tauromaquia-Disparates", en el Centre Comarcal d'Higiene (Pes des Bessó), carrer de Ca'n Dureta, a les 8 del vespre. Acte organitzat i patrocinat per la Fundació March i la Conselleria de Cultura de les Illes Balears amb la col·laboració del Consell Insular de Mallorca i l'Ajuntament d'Inca.

Dimarts, dia 11 de Novembre:

A les 8'30 del vespre:
Commemoració del 450 aniversari de la vinguda a Inca de les Monges Tancades. Missa Concebrada d'Acció de Gràcies presidida pel Bisbe de Mallorca, Teodor Ubeda. Actuarà l'Escolania de Lluc (Blauets). Església de Sant Bartomeu d'Inca.

A les 10 de la nit:
En el Teatre Principal, organitzat per "La Caixa" i patrocinat pel Magnífic Ajuntament d'Inca, representació de l'obra teatral "El Drac" per la Companya "La Lluna de Teatre, Col·lectiu Grup de Teatre de Bunyola, Grup Cucorba i Independents de Ciutat.

Dimecres, dia 12 de Novembre

A les 10 del matí:
Selecció del bestiar de l'Exposició a la Plaça des Bestiar.

A les 5 del capvespre:
Campionat de tennis, final individual de 3a. Categoria a les instal·lacions de Sport-Inca.

A les 6 de l'horabaixa:
XIV Concurs de Redacció per escolars d'Inca i Comarca, organitzat pel Ministeri de Cultura i patrocinat pel Magnífic Ajuntament d'Inca. Les Redaccions podran fer-se en Castellà o Català. A l'Institut Berenguer d'Anoya de Batxillerat.

A les 7 de l'horabaixa:
Exposició d'Antiguitats i Artesania en el Convent de les Monges Franciscanas d'Inca, pro-subnormals de la Comarca d'Inca.

A les 8 de la nit:
Actuació del Grup Es Sostre per a adults i infants, poesia musicada, al local de Sa Quartera.

Dijous, dia 13 de Novembre:

A les 9 del matí:
Exposició de Maquinaria agrícola i industrial i de transports pesats a la Avenida Gran Vía de Colón.

A les 9'30 del matí:
Concurs de Canaricultura en el Centre Comarcal d'Higiene, primera planta, carrer de Ca'n Dureta.

A les 10 del matí:
Subhasta de bestiar en el recinte de l'Exposició.

A les 10 del matí:
VIII Concurs de tir neumàtic organitzat pel Magnífic Ajuntament d'Inca i patrocinat pel Consejo Superior de Deportes de Baleares, en el Polisportiu.

A 11'30 del matí:

Rebuda de les Primeres Autoritats de les Illes, civils, militars i convidats a Avenida Gran Vía de Colón.

Visita a les exposicions: Gran Vía Colón, Plaça Mallorca i Plaça des Bestiar.

A les 15'45 hores:
Partit de Fútbol al Nou Camp. Atco. de Madrid i C.D. Constancia.

A les 5 del capvespre:
Final individual de tennis 2a. Categoría en Sport-Inca.

A les 6 de l'Horabaixa:
Final Individual de tennis 1a. Categoría en Sport-Inca.

PROGRAMA DEL DIJOURS BO 1980

Sábado, día 8 de Noviembre.

A las 9'30 horas:
XIV Concurso de dibujo a aire libre para escolares de Inca y Comarca, organizado por el Ministerio de Cultura y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Inca, en el Poliesportiu.

A las 18 horas:
Inauguración de las exposiciones de pintura en el Salón Bar Mercantil y en la Sala Cinium.

A las 20 horas:
Solemnes Completas en la Iglesia Arciprestal para honrar la Patrona de Inca, Santa María la Major.

A las 20'30 horas:
Encendido de fogaron.
Después de las Completas, ya encendido el fogaró de la Iglesia de Santa María la Major, en la Plaça des Bestiar, encendido del Fogaró popular i festa mallorquina, acto organizado por Unió de pagesos de Mallorca y Obra Cultural Balear. Se servirá coca con verdura, botifarrons y llangonisses y vino gratis.

A las 21 horas:
Fiesta Mallorquina organizada por Unió de Pagesos de Mallorca y Obra Cultural Balear i patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Inca.

Actuarán: Grup Card en festa de San Llorenç. L'Esbart Polencí. Brot d'Olivera de Biniamar. Jaume Serra y su grupo.

Domingo, día 9 de Noviembre:

A las 11 horas:
Misa solemne en la Iglesia Arciprestal de Santa María la Major, con asistencia de las primeras autoridades.

Ball de l'oferta per la Revetla d'Inca.

A las 12 horas:
Exhibición de Perros de Pastor en Son Bordils.

A las 12'30 horas:
Concierto de la Banda Musical Inquera en la Plaça de Santa María la Major. Bailes mallorquines per la Agrupación Revetla d'Inca de Jaume Serra.

A las 19'30 horas:
Misa en honor de Santa María la Major en la Iglesia de San Bartolomé. A continuación, en el Convento de las Monjas Jerónimas, Conferencia con proyección de diapositivas a cargo de Mn. Santiago Cortés y Mn. Llabrés sobre el 450 aniversario de la llegada a Inca de las Monjas Jerónimas. Actuación de la Coral de Sineu, cedida por el Ministerio de Cultura y patrocinado por el magnífico Ayuntamiento de Inca.

Lunes, día 10 de Noviembre:

Inauguración de la exposición de Goya: "Caprichos-Desastres-Tauromaquia-Disparates" en el centro Comarcal de Higiene (Pes des Bessó), calle de Ca'n Dureta, a las 20 horas. Acto organizado y patrocinado por la Fundación March y la Conselleria de Cultura de les Illes Balears con la colaboración del Consell Insular de Mallorca y el Ayuntamiento de Inca.

Martes, día 11 de Noviembre:

A las 20'30 horas:
Commemoración de la llegada a Inca de las Monjas Jerónimas. Misa concelebrada de Acción de Gracias presidida por el Obispo de Mallorca, Teodor Ubeda. Actuará la Escolania de Lluc (Blauets). Iglesia de San Bartolomé de Inca.

A las 22 horas:
En el Teatro Principal organizado por "La Caixa" y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Inca, representación de la obra teatral "EL DRAC", por la compañía "La Lluna de Tatre" Colectiu grup de Teatre de Bunyola, Grup Cucorba i Independent de Ciutat.

Miércoles, día 12 de Noviembre

A las 10 horas:
Selección del ganado de la exposición en la Plaça des Bestiar.

A las 17 horas:
Campeonato de tenis, final individual de 3a. categoría en las instalaciones de Sport-Inca.

A las 18 horas:
Final de tenis de dobles 1a. categoría en Sport-Inca.

A las 18'30 horas:
XIV Concurso de redacción para escolares de Inca y Comarca, organizado por el Ministerio de Cultura y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Inca. Las redacciones podrán presentarse en castellano o en catalán. En el Instituto Berenguer d'Anoya de Inca de Bachillerato.

A las 19 horas:
Exposición de antiguedades y artsenafia en el Convento de las Monjas Franciscanas de Inca, pro Subnormales de la Comarca de Inca.

(Continúa en pág. siguiente)

Terminaron «Ses Fires»

El pasado domingo se celebró en nuestra ciudad la tercera feria, la última de las que se celebran antes de la gran diada ferial del "Dijous Bo".

Como en los dos domingos precedentes hubo mucha asistencia de público, por lo que se puede decir que poco a poco se está consiguiendo gracias al esfuerzo de la "Asociación de Comerciants d'Inca" el resurgir de las mismas. En el presente año se ha superado con creces la programación de años precedentes y la Comisión responsable, desde estos momentos ya empezará a trabajar con vistas a las ferias del próximo año, se quiere conseguir una apropiada programación.

Los actos empezaron el domingo por la mañana, en la Plaza de Mallorca, con la 1a. carrera pedestre "fires d'Inca", en la misma participaron unos quinientos atletas, de los que llegaron a la meta situada delante de la casa consistorial 367. Durante el recorrido el público aplaudió a los atletas que dieron colorido a la diada.

Por la tarde en la Plaza de Toros, se celebró la novillada a beneficio de la Residencia de Ancianos.

Por la noche en la Plaza de España, hubo un gran concierto a cargo de la Banda Unión Musical Inquense, bajo la dirección de Vicente Bestard, y a continuación actuó el grupo Revetla d'Inca. Estas actuaciones fueron muy aplaudidas por el numeroso público que había en la plaza.

"Ses Fires" del presente año han tenido una gran animación y han constituido un rotundo éxito, por lo que desde aquí felicitamos a los organizadores y esperamos que continúen en esta buena labor de trabajar para poder conseguir recuperar una tradición otrora muy arrelada en la ciudad y comarca.

GUILLERMO COLL

«A posta de sol» NUEVO LIBRO DE POESIA DE FR. MIQUEL COLOM

El pasado día 21, con motivo del ochenta cumpleaños del Padre Miquel Colom Mateu, que lleva más de cincuenta años residiendo en nuestra ciudad, nos sorprendió con la presentación de un nuevo libro de poesía "A posta de sol". Anteriormente le precedieron "La veu de l'edat", "A Lia" y "Onomàstica Lulliana". Ha editado cuatro libros, ha trabajado mucho en la labor apostólica propia de su estado y en el campo de la educación, colaboró con Mn. Antonio Ma. Alcover, en su gran obra del diccionari CATALA-VALENCIA-BALEAR, como poeta ha publicado muchas de sus obras en las desaparecidas revistas "El Colegial" y "El Heraldo de Cristo", además ha realizado muchos trabajos en el anuario que ha editado durante muchos años el colegio Beato Ramón Lull. Ha trabajado durante más de cuarenta años en la elaboración de fichas del "Diccionari Català de Ramón Lull", trabajo que no hace mucho tiempo fué elogiado por el periódico vaticano "L'Osservatore Romano", siendo la obra más importante en este aspecto sobre el Doctor Iluminado, y que se espera que pronto este diccionario pueda estar en la calle.

La obra "A posta de sol" cuenta con unas setenta páginas, está prologada por el escritor pollencin Bernat Cifre, que hace una rápida biografía y un análisis del trabajo que ha venido realizando durante toda su vida el Padre Miquel Colom, en las distintas facetas. El libro es como continuación y dentro del estilo de "La veu de l'edat". Cuenta con los siguientes temas: atri, de passio o cants espirituals, a la Mare de Deu, Petit Himnari, commemoracions, terjeant y ¿comiat?. En el que cabe destacar el último título, que es como una despedida que hace el autor. El libro es interesante y se lee con facilidad, ya que la poesía del Padre Colom es culta, sólida y sumamente amena. Es de esperar que esta obra que ha presentado sea un éxito, la labor que ha realizado el Padre Colom, merece el reconocimiento público.

Como homenaje por su labor en pro de la literatura en nuestra ciudad, publicamos el poema ¿COMIAT?

No sé jo si aquets most de tardania
són voluntat final o testament;
els anys hi son, mes do de profecia
no en tenc; i vics tranquilament.

Sols puc parlar de com ha estat la ruta
seguida fins el punt dels vuitanta anys:
a l'aigua neta s'hi ha mesclat la bruta,
passant del dolç sossec als trists afanyis.

La voda roda així; i no sent cap mica
de vana i ineficax rebel.lio;
si avui l'abella furient et pica,
tendràs demà la bresca amb sa dolçor.

I collint-les del llarg camí a la vora,
n'he fet de flors silvestres un aplec;
tal volta el temps, que tot ho muda o esflora,
faci semblar el meu místic o sec.

Mes hi haflores de vida tan perenne,
que mai no perden tot son bon perfum;
hi ha colors d'on queda sempre indemne
el bell record de llur antiga llum.



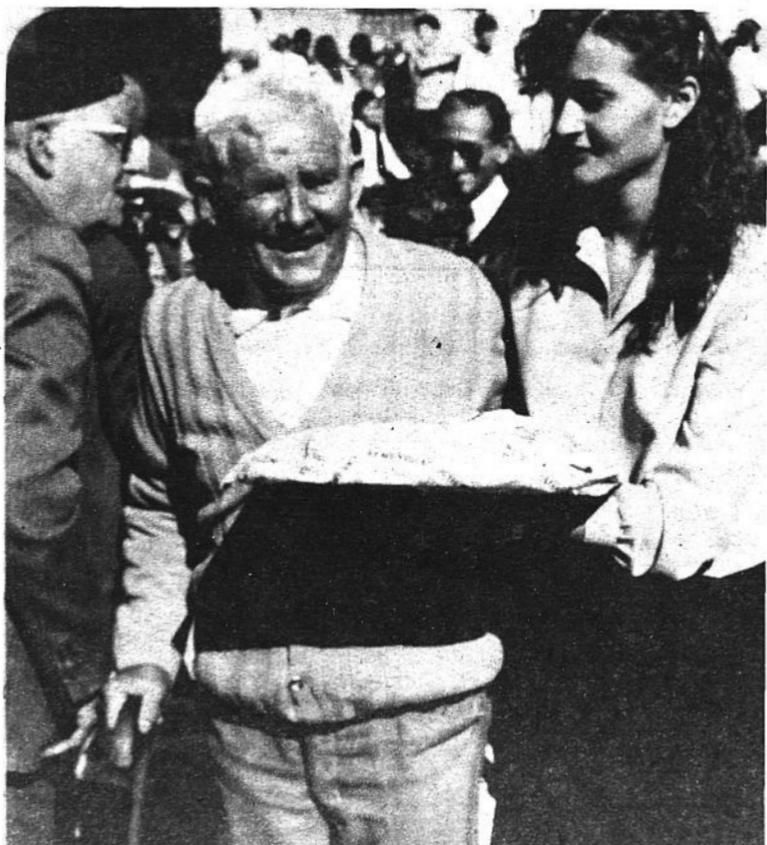
El meu deler fou la constant recerca
de clara i frescorosa novetat;
amb la claror, claror abundosa perquè
s'hi amaga en la tenebre, la maldat.

Claror i mes claror, sens mangarrufa;
claror de dia i nit, claror tot temps;
fiquin, per esser nous, altres la grufa
dins la negror i pudor del mateix fems!

Grat sia Déu, no em tempta la quimera
d'anar per un tirany fosc, insegur,
que mena ¿qui sap on? Llum, llum sincera,
i no l'equivoc que no entén ningú.

¿Qué així el meu nom serà una sigla morta?
¿Que així cap nou avanç en el meu deix?
En tenc prou amb un fet, que m'aconhorta:
el d'haver estat fidel a mi mateix!

GUILLERMO COLL



El homenaje a la vejez, uno de los actos importantes de "Ses Fires"

PROGRAMA

(Viene de página anterior)

A las 20 horas:
Actuación del Grup Es Sostre para adultos y niños, poesía musicada, en el local de Sa Cuartera.

Jueves, día 13 de Noviembre

A las 9 horas:
Exposición maquinaria agrícola e industrial y de transportes pesados en la Avenida Gran Vía de Colón.

A las 9'30 horas:
Concurso de Canaricultura en el Centro Comarcal de Higiene, primera planta, calle de Ca'n Dureta.

A las 10 horas:
VII Concurso de tiro neumático organizado por el Magnífico Ayuntamiento de Inca y patrocinado por el Consejo Superior de Deportes de Baleares, en el Polisportiu.

A las 11'30 horas:
Recepción de las primeras autoridades de les Illes, civiles, militares e invitados en la Avenida Gran Vía de Colón. Visita a las exposiciones: Gran Vía de Colón, Plaça Mallorca y Plaça des Bestiar.

A las 15'45 Horas:
Partido de fútbol en el "Nou Camp". Atlético de Madrid y C.D. Constancia.

A las 17 horas:
Final individual de tenis 2a. categoría en el Sport-Inca.

A las 18 horas:
Final individual de tenis de 1a. categoría en el Sport-Inca.

PRIMERS DOCUMENTS
ESCRITS DEL NOSTRE
MONESTIR

Tot el que s'ha escrit de la nostra ciutat, començant per Binimelis, seguint per Berard, en Barberí, l'Arxiduc Lluís Salvador, i acabant pels joves investigadors dels nostres dies, està ple de notes de les "Monges Tancades". Moltes són les vegades que parlant d'elles, de les Monges Jerònimes d'Inca, a distints mitjans de comunicació, sempre, sempre, surten les mateixes notes: "Venien a Inca l'any 1530 i s'estableixen al Puig. Quatre anys després, i degut a les dificultats, davallen al poble, establint-se a unes cases, vota l'església de Sant Bartomeu, que els dona el capellà Martí Cifre, àlies Romaní". Poques notícies tenim publicades del Monestir.

Per lo tant, i ja que tantes vegades, nosaltres mateixos hem escrit el mateix, volem treure a llum la font de dites informacions. La font on han begut tots els qui nos han descrit la nostra ciutat.

El Monestir de Sant Bartomeu, guarda, gelosament, la font abans esmentada, el document escrit l'any 1538, i que conta, perquè quedi a la Història i com a recordança, la seva vinguda al Puig, l'establiment al poble, el nomenament de la segona Priora, el plet que los mogueren els "alcarians" d'aquella rodalia per unes robes, un calze i una campana; i ja la nota final tracta de l'entrada de dues monges més al Monestir.

La lletra de dit Document és gòtica, com era costum el segle XVI quan es tractava d'una cosa de bastanta importància. I, darrera dit Document i amb lletra normal, si

450 aniversari de la vinguda a Inca de les Monges Jerònimes

Així podem expressar i definir la tipografia, hi veim l'agraïment que expressen les Monges al Sr. Martí Cifre, (a) "Romaní", prometent que cada any, i el dia de Sant Martí, se li cantarà una missa mentre hi haja Monestir. I com qui encara n'hi ha, cada any es diu dita missa.

Per més aclariment, dividirem el document amb 5 parts. Que seran de la següent manera: 1a.— ARRIBADA AL PUIG DE LES MONGES. 2a.— LES MONGES DAVALLEN DEL PUIG, I S'AFEIGEIXEN DUES MONGES MES NOMENANT-SE TAMBE PRIORA". 3a.— PETIT PLET PER UNA CASULLA, UN CALZE I UNA CAMPANA. 4a.— DUES MONGES DE CIUTAT VENEN AL D'INCA, PER ESSER EN AQUEST, POQUES. 5a.— AGRAIMENT AL RVD. MARTI CIFRE PER HAVER-LOS DAT UNES CASES I L'ESGLÉSIA DE SANT BARTOMEU.

1a.— EN NOM DE NOSTRO SANYOR Deu y de la gloriosa Verge Maria y dels gloriosos Santes, S. bartomeu y Sta. Magdalena, y los gloriosos S. hieroni, pare nostre. E per que a nosaltres e devenidores religioses tinguen notitia e memoria de aquest monestir, com se principia e de quina manera. Axi com veureu en la tenor següent.

Primerament, dimarts die que era de Sanct marti a XI de noembre Any mil DXX, vingueren del monestir de sanct hieronim de la ciutat, set monges en que y auia huna fedrineta, les quals se anomenan desta manera: Sor Antonia de Spaña, alias alamanya, y Sor Francina Ionana y Sor Parate damiana, y Sor Ursola Reus y Sor miquela guayta y Sor Costansa mascarona y Sor Antonia Olesa y la fadrinata quis deya aularia, vingueren en lo puig nostre de incha per pregaries dels honrats iurats y promens de la villa, les quals monges foren molt ben acompanyades per lo Sanyor Oficial qui era lo magnifich mo. gaspar Bartomeu, canonge, y de moltas altras aixi homens com dones, entre les altres era la Senyora canfulosa y la Sanyora sardana y la Senyora metge, mara de la sobredita fadrineta. Fonch alegida per priora la sobre dite Sor anthonia d'españa y per confessor de elles, lo (hono) roble mo. thony bauca. Mes com dites monges vingueren lo dit dia de S. Marti, lo honrat batlle y honrats iurats, y molts promens de la villa, los isqueren a cami, y aqtes, amb gran cavalgada, recibren e les aportaren y acompanyaren en lo puig e astigue (ren) en al puig fins a XXI de desembra any MDXXXVIII.

2a.— En apres, mirant los honrats iurats que en lo monestir del sobre dit puig, les monges astauen en molta penoria, feren congregar consell, e en lo consell se determina, ab decret del Sanyor Oficial, de abaxarles en S. bartomeu, que los fonch donat per que dites monges estiguessen mes remediades en tot.

Apres lo die de Senct thomas apostol, que comptam a XXI de decembre Any MDXXXVIII abaxaren dites monges del puig en S. bartomeu lo despres de dinar, molt acompanyades per los iurats y balle e homens de dita villa y moltes honrades dones, e astant en lo puig se afegiren dos monges, en que era (n) Sor Catalina fabregues e sor hieronima font de la vila de muro, e la dita sor fabregues da (la) pnt. villa. Es ver que essent en S. bartomeu se feren festes, y priora de les monges la sobredita sor anthonia. E apres de aver acabat son temps del priorat, fonch elegida en priora a sor Francina ihoana.

3a.— E apres, essent les monges en Sent Brto., los iurats y p(ro)homenes de la villa abaxaren uns vestiments, axo es una casula de vellut de grana y hun galcer, y la campana y la de Sencto Brto. (que) pugaren al puig. En apres, los alcarians, feren q(u)estio de vestiments e galcer y campana, fos tornat en lo puig, e los iurats que eren . . . gual, Johan monistrol, rpel serra, lorns riera. agueren questio, altretant tots de nat., lo Sor. offs., misser nart. mir, que per que los iurats y promens de dita villa, los ha peregut que vestiduras y galver y campana, astiga(n) en S. Brto. Trobantse a la sententia en lo palau. . . en lo libre de questions es lo mes de abril del Any MDXXXIX.

4a.— E apres lo die de senct bres (sic), que comptam a XII de noembre Any MDXXXVIII vingueren del monestir de S. hieroni de la ciutat, Sor Batista mates y Sor hieronia delmas y Sor Angella Angelats en lo monestir de senct bertomeu de nostre present villa. La causa per que vingueren

fonch que eren poques en dit monestir de s. bartomeu nostre Senyor deu, qui les y conserva (i) per molts bons anys al seu sant servici.

5a.— Nos sor Jeronima angella angelats, priora del sobre dit monestir, Sor Antonia de spaña, (alias) alemanya, Sor Joana (garau?), Sor ieronima desmas, Sor Catalina Fabregues, Sor Aulalia metge, Sor Magdalena burguny, Sor Gironia font, Sor Ieronima exertella, sor Antonyna roca, sor miquela palnana (?), Sor paula genovarda, Sor Joana ursula, Sor Andrena Cotonera, Sor anne moleta, totas conragadas y ajuntades, aixi les professes com las segla(r)s, se determinaren en un consell, cade una en perticular, y en general, que de qui al davant, totes, de bona voluntat, p(rom)eteren y obligaren fer una missa cantada per lo rdd. mo. merti cifre, als. romani, prev. y lo que/nos sobre/nos a mogudes fer dir missa es que abem coneguda

bona voluntat en dit mo. merti cifra, als. romani prv. sens interes algun dona la yglesia, de dit s. brto. y unas casas ja dolentes y los cayronets contingus en la yglesia de dit S. brto., y que es en sincera y de tant bona voluntat nos ha donat la yglesia y lo sobre S. Brto. Nosaltres no volem esser ingrates si no que ley volem satisfer y recordarnos ara de la anima de dit prev., lo qual nos soplica a totes. Y nos recordarem de pregar per la anima sua. Y axi, totes ajuntades en capitol ordenarem que el die de S. merti cantarem una missa cada un any, axo per eternum mentres sia monestir y ab dita missa, con aniversari. Fet a VIII de agost Any MDXX kXVIII.

Ja hem transcrita la font de la tant nomenada vinguda de les nostres "Monges Tancades a Inca". Tan sols ara volem recordar, que be ho diu els present Document, que les "MONGES" vingueren a Inca a instancies dels Jurats i persones d'importància. Aprofitant l'avinetesa dels seus 450 anys entre nosaltres, d'estimarles com una cosa nostra, perquè simplement, SON NOSTRES!

GABRIEL PIERAS SALOM

RINCON TAURINO

EL FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DE LA CASA HOSPICIO DIO SU POSITIVO

Nuestro Sr. Alcalde D. Jaime Crespí hizo entrega de 105.000 pesetas, recaudación obtenida en el festejo benéfico. Sor Margarita Frau Directora hospitalaria con alegría y en nombre de todos los huéspedes allí congregados, supo agradecer con verdaderas palabras de satisfacción que fueron extensivas hacia la comisión organizadora de comerciantes de Inca y su promotor ese magnífico taurino que es Manolo Alcaraz.

Al presenciar en los corrales los novillos de Herederos de D. P. Rivas de Salamanca, ya desde aquel momento nos preocupó el festejo, los uteros resultaban bastante aventajados para los jóvenes diestros RAFAEL DE PALMA, JOSE BARCELO "CAMPANILLA" y VALENTIN LUJAN, este último nos pareció más enterado, con suerte puede escalar peldaños en la novillería de la próxima temporada.

La plaza registró así como algo más de media entrada, lo que creemos que la situación monetaria podía salvarse.

El ganado áspero y algo bronco, merecía el castigo por lo menos de un puyazo, para ahorrar las reses, dejando de esta forma torear más a placer a esos muchachos; detallé que no se tuvo en cuenta y los chicos se las vieron moradas al ver que los bureles se iban a más, o se crecían como decimos los taurinos.

Francamente la novillada resultó bastante amarga. Ni Rafael les cogió terreno a los novillos. Ni "Campanilla" pudo a pesar de su valor, hubo aplausos para el de Palma desde luego, y una orejita para el murense. El triunfador fué Valentín, el muchacho que ya había cortado trofeos en varios ruedos, y que en nuestra tercera feria demostró a pesar de los pesares que sí, que él lleva madera en su cuerpo, dominando los tres tercios de la lidia, y que su fuerte parece ser el segundo, en donde consigue entusiasmar con los palitroques (banderillas). Cortó tres orejas y salió a hombros de los entusiastas.

En cuanto a la lidia que digamos, aquello más bien parecía una capea, no sujetando los novillos en ningún momento, y no supieron quitar la querencia de las reses, que varios de ellos habían tomado a los toriles, detalle muy de tener en cuenta, ya que en estos terrenos los toros se sienten dueños de la plaza.

Hubo sustos a tutti plé, tanto para los tres matadores que salieron con la calzona rota, especialmente a Rafaelito tuvo un compañero que dejarle sus pantalones; como para el espontáneo, un "brusqué" que al tirarse con un jersey en la mano fue volteado muy apartosamente, cayendo sin sentido y tuvo que ser inmediatamente trasladado a una clínica de Palma; según nos han informado sufre rotura de clavícula y un corte en la lengua, pronóstico reservado.

MIGUEL ANTICH

CURSO NAUTICA Patrones embarcaciones recreo

Promovido por Gestoria Leonart, se viene impartiendo desde el pasado lunes, un Curso Nautico para Patrones de Embarcaciones de Recreo.

Este curso, tendrá una duración de nueve días, toda vez que finalizará el próximo día doce del actual. Impartiendo las clases teóricas tres días a la semana, Lunes, Miércoles y Jueves.

La asistencia de alumnos ha sido notable, destacando la presencia de cursillistas de ambos sexos, lo que demuestra una vez más que Inca pese a no poseer puerto y ser una ciudad del centro de la isla, es quizás la ciudad mallorquina, incluso provincial que más patrones de embarcaciones posee, por lo que se puede afirmar que Inca es una ciudad marinera sin mar en entorno comarcal.

Lo cierto, es que el anuncio de este curso, fue acogido con interés por parte de muchos, y este interés se ha visto traducido en esta masiva inscripción de alumnos.

Con el anuncio de este Curso, Gestoria Leonart y la Escuela Náutica Deportiva "Botón de Ancla" se han apuntado un auténtico tanto positivo.

Suerte a todos los cursillistas, y que al final todos recojan el fruto deseado de estos nueve días de estudio.

A. QUETGLAS

¿Cenocce Vd. nuestro seguro
de asistencia sanitaria?

AKRA

Seguro de asistencia sanitaria

Entidad integrada en A.D.E.S.L.A.S.

Delegado en Inca:

JUAN CAPO PONS

Miguel Servet, 22 - 2º D - Tel. 50 07 93

INCA



AERTRANS

MERCANCIAS POR VIA AEREA
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL



AGENTES

Gremio Herreros
Poligono La Victoria
Telex N.º 69088 MYAT-E

Teléfonos { 20 04 00 - 20 03 11
29 04 29 - 29 17 58
PALMA DE MALLORCA - 9

I Carrera popular Fires d'Inca

Antonio Lupiañez, vencedor absoluto

Gran diada de fiesta atlética para la ciudad de Inca que vivió el pasado domingo una jornada deportiva con la celebración de la I Carrera Pedestre Popular "Fires d'Inca" 80.

Mucho colorido y bullicio por nuestras calles y elevada cantidad de público presenció y animó a los corredores de toda edad y procedencias, ya que la mayoría de clubs, poblaciones y centros escolares de Inca y toda la isla estuvieron presentes en este festival atlético, aunque si debemos destacar la masiva

presencia de escolares de Pollensa, Montuiri, Felanitx, Campos, etc.

A las 11 h. en punto la masa compacta de unos 400 corredores inició la carrera de 4.500 m. entrando vencedor a los doce minutos en la Plaza de España el senior Antonio Lupiañez que logró despegarse de sus más director y peligrosos rivales. El numeroso público que llenaba la plaza y calles céntricas premió con largo aplauso a Lupiañez.

Las clasificaciones quedaron así establecidas de la siguiente manera:

SENIOR

- 1.- Antonio Lupiañez.
- 2.- Gabriel Coll.
- 3.- Francisco Subires.
- 4.- Pedro Capó.
- 5.- Andrés Ramis.

JUVENILES

- 1.- Juan Mari.
- 2.- Vicente Ogazón.
- 3.- Guillermo Ferrer
- 4.- Juan Salvá.
- 5.- Gabriel Cañellas.

VETERANOS

- 1.- Basilio Martínez.
- 2.- Bartolomé Llodrá.
- 3.- Sebastián Casas.
- 4.- Pedro Maura.
- 5.- Juan Porcel.

FEMENINA

- 1.- Mari-Carmen Robles.
- 2.- Fina Hisado.
- 3.- Catalina Barceló.
- 4.- Antonia Obrador.
- 5.- Antonia Fontirroig.

A los pocos minutos fueron entregados los premios con la presidencia del Alcalde de la ciudad don Jaime Crespi, Directiva de la Asociación de Comerciantes d'Inca, Concejales, repartiéndose Trofeos, 150 medallas y bolsas de productos Quely, así como doce monos deportivos.

Los premios especiales fueron conseguidos por Miguel Aitjar y Luis Canal participantes de mayor edad. María del Mar Aranda, de cuatro años y once meses participante de menor edad y Francisco Barranco recibió el premio para el último clasificado como farol rojo.

Al final el Presidente de la Comisión Organizadora de las Ferias don Bartolomé Buades hizo entrega de un trofeo conmemorativo a Francisco Homar, Director Técnico de la carrera.

Hay que agradecer a cuantos colaboraron eficazmente al desarrollo de la carrera, directivos de la Asociación de Comerciantes d'Inca, grupo de radio-aficionados, personal del Ayuntamiento, Policía Municipal, Guardia Civil y Policía de Tráfico.

Entre las personas que presenciaron la prueba tenemos que citar al secretario Provincial del Consejo Superior de Deportes de Baleares don Domingo Martorell Ferrer.

Según noticias de los directivos organizadores se piensa ya desde ahora organizar la II Carrera aumentando las categorías y otros detalles para convertir este acontecimiento deportivo en una de las pruebas más importantes de la isla.

TERCERA DIVISION

POBLENSE	9	7	2	0	20	3	16	*6
Ses Salines	9	4	4	1	13	8	12	*4
Margaritense	9	5	1	3	15	4	11	*1
Constancia	9	4	3	2	20	9	11	*3
Manacor	9	5	1	3	17	10	11	*3
Baleares	9	4	2	3	14	11	10	
España	9	3	4	2	14	11	10	*2
Binissalem	9	3	3	3	11	15	9	-1
Collerense	9	4	1	4	12	17	9	-1
Alayor	9	4	1	4	10	15	9	-1
Ciudadela	9	1	6	2	14	12	8	
Murense	9	3	2	4	13	13	8	
Andratx	9	3	2	4	9	11	8	-2
Porreras	9	2	3	4	8	9	7	-3
Portmany	9	3	1	5	7	9	7	-3
Spórting	9	2	3	4	9	15	7	-1
Calviá	9	3	1	5	9	19	7	-1
Seislán	9	3	1	5	7	15	7	-3
Sóller	9	2	3	4	7	19	7	-1
Felanitx	9	2	2	5	3	7	6	-2

TABLA CLASIFICATORIA

Ya tenemos el cuadro de Inca colocado en cuarta posición de la tabla, por debajo de Poblense, Ses Salines y Margaritense, si bien, con este último, el equipo de Inca se encuentra emparejado a puntos, mientras que en la clasificación real, supera con dos puntos al Margaritense.

La dderrota encajada en Binisalem, pone de manifiesto que el cuadro de Inca es fácilmente batible, en las tres últimas jornadas, los pupilos de Joseito han cosechado dos derrotas y una victoria, y esta se consiguió por la mínima diferencia y en campo propio.

El Poblense, pese al empate cosechado en su propio terreno, se va distanciando aún más de sus inmediatos seguidores, Ses Salines, equipo éste que perdió la imbatibilidad en Seislán, Margaritense y Constancia, hasta el punto que se puede casi asegurar que es infrenable su carrera hacia el título.

El Margaritense, contra todo pronóstico, cedió un punto a su visitante de turno el Murense, de haber logrado la victoria los de Santa Margarita, dejarían este grupo de tres que hoy forman junto al Constancia y Manacor.

El Baleares, cedió frente al Sóller un empate, importante resultado el cosechado por los de la ciudad de los naranjos, habida cuenta que a estas horas compartirían la última plaza con el Felanitx.

El Ciudadela, con su empate en el campo del Poblense, se coloca sin positivos y sin negativos, es decir, en una situación cómoda.

El Sporting Mahonés, sigue con este negativo en sus alforjas, es de esperar que en un futuro inmediato, los de la isla hermana habrán logrado dar un cambio de noventa grados a su actual clasificación y poco a poco lograrán situar el equipo en el lugar que le corresponde.

ANDRES QUETGLAS

Quely, 1 - B. Serafin, 0

El pasado sábado se disputó en el campo del Sallista el encuentro de adheridos entre el Quely y el Bar Serafin, que finalizó con victoria mínima local por 1-0.

Alineaciones:

G. Quely: Jaume, Figuerola, Cortana, Balaguer, J. Soler (Celso), Melis, Mora, Ribas, Sbert, Figuerola M (Gual) y M. Soler.

Bar Serafin: González, Jimeno, Rodríguez, Flores, J. González, Sedeño, Sánchez, Serrano, Muñoz, Trujillo y Martínez.

Dirigió el encuentro el señor Mercader, que tuvo una deficiente actuación, se equivocó en numerosas ocasiones, perjudicando de manera especial al equipo local.

EL GOL: Buena jugada iniciada por Mora que centró sobre el marco y Sbert lanzado en plancha consigue el gol que valdría los dos puntos.

COMENTARIO

Partido de dominio inquense, aunque este no se vió reflejado en el marcador, los jugadores de Camps jugaron un tanto nerviosos y ello influía en su rendimiento. El partido se jugó de poder a poder y los visitantes no se dieron en ningún lugar por vencidos, habiendo emoción hasta el final por la incertidumbre del resultado. Creemos que los inquenses si serenar un poco el juego pueden conseguir mejorar su rendimiento, ya que hay buenos jugadores en la plantilla. Nuestra felicitación y a seguir la racha.

QUETGLAS-COLL

I Copa de Karate «Fires d'Inca»



El próximo sábado, y en las dependencias del Instituto Nacional, Carretera de Inca - Alcudia, tendremos ocasión de presenciar una interesante competición de Karate bajo la modalidad de eliminatorias por equipos.

Los organizadores, entre ellos los responsables del Gimnasio Sayfi de nuestra ciudad, han montado un sugestivo programa que a buen seguro despertará el interés de los buenos aficionados al deporte, y de una forma concreta al Karate, deporte enmarcado dentro del grupo de las Artes Marciales y de origen japonés.

A las 16 H. Se procederá al sorteo de los equipos.

A las 17 H. Dará comienzo la competición. A reglón seguido, habrá una Exhibición Infantil para terminar sobre las 19 h. con el reparto de trofeos.

Cuando escribimos estas líneas, sabemos del interés despertado por esta Demostración - Competición deportiva poco dada a presenciar en nuestra ciudad. Por lo que se espera que el éxito será notable en lo tocante a la asistencia de público.

Colaboran con la organización, las casas comerciales, Óptica Inca, Casa Cabrer, Rema,

La Gloria, Joyeria Internacion Deportes Lobo, Armería Por Morey, Skimo y Caja de Ahorros Monte de Piedad.

En la próxima edición, daremos cumplida información de esta I Copa de Karate "Ferias d'Inca", de momento, garantizamos el éxito de la misma.

ANDRES QUETGLAS

RECUERDE
C/ Tte. Llobera,
Tel: 502588

DIJOURS

OFICINAS de
Lunes a Viernes
De 15 a 19 hc

Flavia Flavia Flavia Flavia Flavia
Flavia Flavia Flavia Flavia Flavia



CALZADOS/INCA MALLORCA

Flavia

DEPORTES

**Binissalem, 3 -
Constancia, 2**

BINISSALEM: Zubieta (2), Valero (2), Monterde (3), Fraile (1), Sánchez (2), Planas (2), X. Riera (2), Bauzá (3), Mas (1), Anselmo (2), Arques (0).

Mateo por Arques y Torres por Planas.

CONSTANCIA: Nicolau (3), Capó (3), Jaume (2), Figuerola (1), Mulet (2), Ferrer (2), Carlos (1), Gual (2), Mas (2), Corró (3), Gacias (2).

Perelló por Nicolau.

ARBITRO: De la Cámara, fue muy protestado y se olvidó de los liniers. Tarjetas para Monterde, Planas, Anselmo.

GOLES:

Minuto 4, libre directo desde cuarenta metros que Bauzá fran forma, 1-0.

Minuto 29, cabezazo de Arques que cuando estaba a punto de entrar el balón, Anselmo remacha, 2-0.

Minuto 46, Riera, de penalty, 3-0.

Minuto 5, Mulet de cabeza, 3-1.

Minuto 63, se escapa el balón a Zubieta y Gacias aprovecha el rechace para marcar, 3-2.

COMENTARIO

Muy buena entrada y numerosos seguidores inquenses y otros tantos del Binissalem que venían a ver el debut de Jaime Bauzá en el equipo local.

Los primeros cuarenta y cinco minutos se caracterizaron por un juego de gran calidad por parte del Binissalem ante los duros marcajes a que los hombres del Constancia sometieron en todo momento a los delanteros locales que más que ir al balón iban a por el hombre, destruyendo en todo momento cualquier jugada de peligro que intentaban realizar los locales y siendo el equipo local el dueño del centro del campo con un Jaime Bauzá que repartió todo el juego y conseguía que el Binissalem se adelantara en el marcador.

En la segunda parte los marcajes se cambiaron y Jaume sujetó totalmente a Riera y Capó hacía lo propio con Bauzá lo que en la primera parte era dominio local se convirtió en acoso visitante. El Constancia demostró estar muy bien físicamente ya que en los jugadores locales, en la segunda mitad, se apreció el cansancio debido a lo mucho que se corrió en la primera mitad.

En resumen, partido bueno que hizo que los seguidores de ambos equipos despidieran a los jugadores con aplausos y partido que ha servido para despertar al Binissalem tras la entrada en juego de Jaime Bauzá.

TONI POL

**EL CONSTANCIA
RECIBE AL
MARGARITENSE**

No pudieron los inquenses puntuar en el encuentro del domingo jugado en Binissalem, tras llegar al descanso con el 2-0, al final el Constancia perdió el encuentro por 3-2. Era un partido de rivalidad comarcal en el que se podía dar cualquier resultado y que la inclusión de Jaime Bauzá fue positiva para el cuadro vinatero, ya que fue el autor del primer tanto. Se ha perdido una gran oportunidad de hacerse con la segunda plaza. Todo sigue igual, ya que el Ses Salines y Manacor perdieron, el Constancia ocupa la tercera posición de la tabla.

Desde el martes, el Constancia ha comenzado las sesiones de entrenamiento con normalidad, con la mirada puesta en el encuentro a jugar en casa el próximo domingo, encuentro de rivalidad comarcal, donde los inquenses, precisamente reciben la visita del Margaritense, equipo que el pasado fin de semana empató a un tanto con el Murense, en las filas del cuadro "margalidá" hubo dos expulsiones, por lo que es fácil suponer que ambos jugadores no podrán jugar en Inca, nos referimos a Villalonga y a Carmelo.

El equipo visitante siempre ha sido un enemigo difícil de batir, ya que el veterano Jerónimo se encuentra en una gran forma, en la pasada temporada logró empatar el encuentro. Veremos lo que ocurrirá en la presente.

El Constancia lógicamente mirará de anotarse el triunfo para mirar de desbancar al equipo revelación, Ses Salines y afianzarse en la segunda plaza del grupo que le daría opción a jugar la liguilla de ascenso a la segunda división B. En el equipo blanco es fácil presumir que habrá la incorporación de Rosselló una vez cumplida su sanción federativa. Todavía en el conjunto inquense no hay formación inicial decidida, ya que se tienen que celebrar las sesiones de entrenamiento de hoy y mañana viernes, y finalizado el mismo Joseito dará a conocer la formación inicial.

Esperemos que el equipo ofrezca una buena tarde de fútbol y que los dos puntos en disputa queden en casa, que a fin de cuentas es lo más importante.

Guillermo Coll

**CHis
PaS**

No pudo el Constancia puntuar el pasado domingo en Binissalem, con ello los inquenses han perdido el segundo encuentro en campo contrario y han perdido una buena ocasión de colocarse en la segunda posición.

Los inquenses jugaron bien y pudieron haber conseguido empatar el encuentro, pero lo cierto es que llegaron a tener el resultadi 3-0, menos mal que luego se acortarían las distancias.

Se acuerdan del buenazo de Jaime Bauzá, el ex-constante, si, el fue el que consiguió el primer tanto del Binissalem y dio gran fuerza al equipo en el centro del campo. Sin duda es un buen jugador y podría jugar en otras categorías.

Los autores de los goles inquenses fueron Mulet y Gacias, pero de nada servirían, sino salvar un poco el honor, ya que los inquenses perdieron el partido por 3-2, la defensiva inquense en los últimos encuentros no anda muy fina.

Se tiene que intentar corregir los fallos que se han producido en el equipo y mirar de corregir entuertos y conseguir sacar el equipo de esta situación, no es que el equipo esté mal, pero creemos que debe estar en segundo lugar.

El domingo partido de rivalidad comarcal, el Constancia recibe la visita del Margaritense, equipo que el pasado sábado perdió un punto en su terreno de juego ante el Murense.

Seguramente vendra a Inca mermado de sus jugadores, ya que hubo dos expulsiones, pero es fácil suponer que los "vileros" vendrán a Inca a intentar recuperar el punto que les quitó el equipo de Vic.

Si el técnico inquense lo cree oportuno podrá contar con los servicios de Rosselló, que tras haber cumplido su sanción federativa, ya podrá alinearse de nuevo y puede ser un gran elemento en la línea atacante.

Lo importante es que los once que salgan al terreno de juego se anoten los dos puntos en disputa y con ello seguir a la espera de aprovechar la ocasión para desbancar al Ses Salines.

WILLY

**EL SEGUIDOR DEL
CONSTANCIA dice...****TARDE GRIS**

El Constancia, que iba comportándose bastante bien hasta ahora en la Liga, ha caído en el campo de Binissalem sin pena ni gloria. Parece como si los lares binissalemenses no les sienta muy bien a los jugadores inquenses, y de la misma forma que en la pasada liga se encajaba una derrota clara, igual le ha sucedido en la presente, aunque eso si, algo más corta en esta ocasión que en la otra. Y no valen excusas, aunque éstas siempre tienen un alma catitativa que, con taumaturgia digna de mejor suerte, se encarga de hacerlas florecer.

Porque el Constancia, llegó a tener un tres a cero adverso. Y si en la segunda mitad lució algo más su juego, débese tanto a los deseos inquenses de evitar una abultada derrota como a la tranquilidad de los locales de saberse totalmente respaldados por aquel claro tanteo. Y allí no podía ya haber ningún otro vencedor que el Binissalem, porque ninguno de los dos contendientes había hecho más méritos para ello.

Cierto, muy cierto, que dos de los tres goles encajados fueron de forma un tanto incomprensible, toda vez que el guardameta inquense, poco hizo para detener el balón y evitar los tantos. Después vino un lapsus de desconcierto, y los de Binissalem logran un tercer gol. La suerte estaba echada, y los dos puntos en las alforjas del equipo propietario del terreno de juego.

En fin, mala jornada para el cuadro de Inca. Toda vez que su más directo rival pese al empate cosechado, se distancia aún más, y en consecuencia las posibilidades inquenses cada día, cada jornada, son más escasas, más remotas.

Esperemos que la cosa cambie en el futuro. De momento, al Constancia le ha tocado esta vez la china, y mal se le pueden poner de hoy en adelante a los pupilos de Joseito, viendo como aprietan los demás, sin que él reaccione en las últimas salidas, en las que se han cosechado dos derrotas.

Desde luego, un Constancia que juegue más de lo que hizo en Binissalem puede ganar a cualquier equipo del grupo dentro y fuera del terreno de juego de Inca. Pero el que jugó en Binissalem, no. Ni con un buen bagaje de excusas, puede aspirar a algo en esta liga.

En las tres últimas confrontaciones, el equipo a encajado seis tantos, por cinco a favor, un saldo desfavorable que se debe intentar superar lo más pronto posible, jugar conforme se ha venido jugando últimamente, pocas, muy pocas cosas positivas se podrán conseguir.

Así pues, a rectificar toca, y dejarse de vivir de pretendidos laureles. Estos, se consiguen domingo tras domingo, victoria tras victoria.

ANDRES QUETGLAS

**EL DIJOURS BO
Constancia-At. Madrid**

Partido de gala en la gran diada del "Dijours Bo" del presente año el Constancia se enfrentará al actual líder de la primera división de honor, al At. Madrid, que vendrá al "Nou Camp" con su primer equipo.

Este partido ha sido posible gracias a las gestiones que ha realizado el Presidente del Club Jordi Cerdá y que en la directiva colchonera hay un inquense, el señor Mayrata. Además hay que decir que los madrileños están interesados en ver en acción a Capó y Ferrer, jugadores de los que tiene buenas referencias por el técnico madrileño García Traid.

Sin duda será un partido que despertará gran expectación en toda la isla, ya que el equipo del Manzanares se encuentra en un gran momento de juego y es de esperar que el "Nou Camp" registre una gran entrada.

GUILLERMO COLL

ALUMINIO**INDUSTRIAS METALICAS****MATEO**

Carrereta Palma Alcudia Km. 28

Tels. 50 10 17, 50 03 35

INCA



J. CONSTANCIA, 1 - J. MARIENSE, 0

Sigue el equipo juvenil del Constancia en su marcha victoriosa, en esta ocasión derrotó a su adversario de turno el Mariense por un gol a cero. Un resultado corto, visto lo acontecido en el rectángulo de juego, ya que a lo largo de la confrontación, los jugadores inquisidores acumularon méritos más que suficientes para alzarse con una victoria mucho más amplia.

De todas formas lo que de verdad interesaba se consiguió y dos puntos más engrosan la cuenta de estos chicos, que "Contra Viento y Marea" vienen desarrollando una excelente campaña.

El gol de la victoria, único de la confrontación, fue materializado por el extremo Calvez.

Cuidó de la dirección del encuentro, el colegiado señor Capllonch, siendo su actuación más que aceptable. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes formaciones.

J. CONSTANCIA.— Munar, Amer Sastre, Mira, Rosselló, Llull, Calvez, Pol, Rodríguez, Gelabert y Ferrari.

J. MARIENSE.— Castelló, Payeras, Mas, Ferriol, Jordá, Negre, Pascual, Castelló II, Torelló, Mestre y Mas.

En el capítulo de destacados, no haremos distinciones, toda vez que todos y cada uno de los componentes del Constancia cuajaron una excelente actuación, rayando su juego a gran altura.

Antes de iniciarse la confrontación, se guardó un minuto de silencio, en memoria del hermano MATEO, y por la esposa del ex presidente del Sallista, señor Morro, igualmente por este motivo los jugadores locales lucían brazalete negro en señal de luto.

ANDRES QUETGLAS

JUVENILES PRIMERA DIVISION

SALLISTA, 3 - POLLENSA, 1

Buen partido el disputado en la mañana del pasado domingo por el Sallista contra el Pollensa juvenil, al que consiguió doblegar con un tanteo claro que pudo y debió ser superior por las muchas ocasiones de peligro que crearon los delanteros.

Desde un principio, el Sallista dominó el encuentro acosando la meta del Pollensa en busca del gol de la tranquilidad que llegó sobre el minuto veinte, al conseguir Tolo Horrach culminar una estupenda

jugada personal, llegándose al descando con esta ventaja mínima. En la segunda parte, con la entrada de López, El Sallista acrecentó su dominio y sus delanteros se plantaron repetidamente ante la portería del Pollensa, quien tuvo en su guardameta a su jugador más destacado.

Como fruto del dominio y buen juego del equipo de Inca, llegaron el segundo y tercer gol, obra del delantero centro Mateu, que demostró que con su potente disparo, en cualquier momento puede resolver un partido.

Por su parte el Pollensa aprovechó un lanzamiento de falta desde el borde del área para, de tiro directo, conseguir acortar distancias en el marcador, desarrollándose los últimos minutos con continuos ataques del Sallista que contó con varias ocasiones claras de gol.

Por parte del Sallista, el mister Figuerola, presentó la siguiente alineación: Maura, Cerdá, Montero, Rumbo, Arrom, Victor, Quetglas, Oliver, Llabrés, Mateu, Secilia y Horrach, dando entrada en la segunda parte a López y Pol.

En el capítulo de destacados, merece especial mención el delantero centro Mateu, quien con sus potentes disparos, llevó a la portería contraria el peligro y se hizo acreedor de los aplausos del público.

También cabe destacar al jugador Horrach por su facilidad en el regate y su visión clara de lo que debe ser un extremo.

Digamos por último que los jugadores del Sallista, lucían brazaletes negros por el fallecimiento del hermano Mateu.

En resumen, buena actuación del equipo inquense, y una victoria importantísima bajo todos los órdenes, ya que la misma servirá para elevar los ánimos de los chicos y con ello seguir luchando en pos de una clasificación entre los dos mejores del grupo.

Frente al Pollensa, se puso en liza la calidad de los sallistas, una calidad que debe obrar milagros en las próximas confrontaciones, y con ello seguir en la línea victoriosa iniciada frente a los pollensines. ANDRES QUETGLAS.

Fútbol Alevin

CLARO TRIUNFO DEL SALLISTA SOBRE EL BEATO

Resultados:
Ca'n Arabí, 2 - Sant Jordi, 0
Sineu, 5 - Consell, 2
P. de Na Tesa, 0 - Llosetense, 6
Alaró, 4 - Buñola, 4
SALLISTA, 3 - BTO. RAMON LLULL, 0.

Marratxí, 0 - San Jaime, 12.

COMENTARIO.— Aplastantes victorias las conseguidas por le Llosetense y el San Jaime en sus respectivas visitas al Pla de Na Tesa y a Marratxí; de esta forma ambos equipos pasan a encabezar la clasificación. Trabajosa victoria del Ca'n Arabí frente al Sant Jordi. Sorprendente empate a cuatro goles entre el Alaró y el Buñola. Triunfo sin dificultades del Sineu frente al Consell. Clara y justa victoria del Sallista frente al Beato en partido de rivalidad local.

Sallista, 3 - Beato Ramón Llull, 0

Sallista.— Rocamora, Siquier, Mascaró, Aloy, García, Sánchez, Perelló, Gual, Bauzá, Reinoso y Gual II (Torres y Mestres).

Bto. Ramón Llull.— Comas, Cañadillas, Moreno, Moragues, Mut, Pizá, Morejón, Quetglas, Grimalt I, Ferrer y Grimalt II (Cánaves y Lloret).

Arbitro.— Sr. Mercader Rullán, excelente actuación.

Goles.— Marcaron: Gual (dos) y Reinoso.

Comentario.— Partido de rivalidad local con justa y merecida victoria del Sallista ante un apático y desconocido Beato Ramón Llull. La superioridad local fue patente a lo largo de todo el encuentro, luchó más y tuvo más ideas que sus oponentes. El Sallista realizó un gran partido y fue justo vencedor ante un desdibujado Beato.

PROXIMA JORNADA

Los partidos en que intervendrán los equipos de Inca serán los siguientes:

Juventud D. Inca - Ca'n Arabí
San Jaime - Sallista.

Le toca descansar al Beato Ramón Llull.

Difícil papeleta para nuestros dos representantes en esta doble confrontación Inca-Binisalem. Los dos equipos de Binisalem van por el momento imbatidos y seguramente lucharán al máximo para mantener esta imbatibilidad. Esperemos lo mejor tanto para el Sallista como para el Juventud de Inca aunque la empresa de seguro no les resultara nada fácil.

FUTBOL INFANTIL D SEGUNDA DIVISION

El próximo sábado se inaugura la Liga en esta categoría de Segunda División. Muchos cambios en los equipos que forman parte de la misma con respecto a los del año pasado. Han causado baja el De Pla de Sancelles, el Xilvar, el Constancia y el Búger (ascendido primera). Por contra son nuevos el Murense (descendido de primera) el Juventud Deportiva de Inca y el Atlético de Inca. Sólo nueve equipos integran este grupo Juventud Deportiva de Inca, Alaró Pollensa, Sineu, Murense, Atco. de Inca, Consell, Campanet y Beato Ramón Llull. Pocos equipos lo que hará que en esta corta liga cada partido se convierta en una final que los fallos sean imposibles de enmendar.

Por lo que respecta a los equipos de Inca, éstos son los encuentros que deberán disputar:

Atlético de Inca - Consell.
Campanet - Beato Ramón Llull.

Descansa el Juventud Deportiva de Inca.

BEC

culturàlia
1980



L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS
Presenta:

EL DRAC

per "la lluna" de teatre

original | en traducció del castellà de
d'evgueni schwartz | llorenç moyà

grup de teatre de bunyola, "cucorba" i
independents de ciutat

direcció: antoni m^a thomàs

TEATRE PRINCIPAL

dia 11 novembre a les 22 h.

INCA



Venda de localitats:
Oficines de "La Caixa". C/.
Sto. Domingo i C/. G. Godet.
"La Florida".

CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

OBRA CULTURAL
DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

OPTICA INCA
OPTICO DIPLOMADO
FABRICACION PROPIA
Teléfono 50 35 85
Calle BORNE, 12 (frente al Mercado)
INCA (Mallorca)

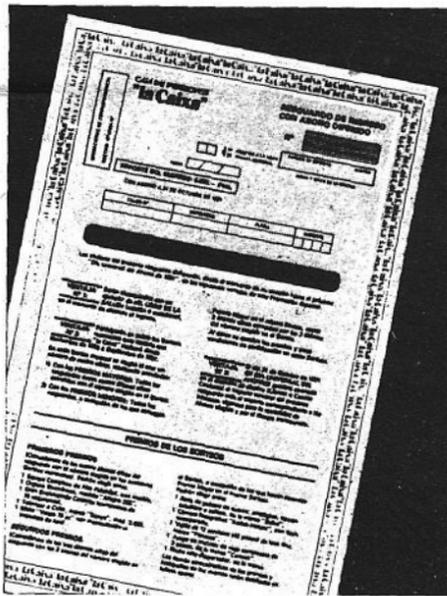
SORTEIGS ESTALVI i GUANYEU DURANT UN ANY

Aquesta és la promoció Especial que "la Caixa" us ofereix amb motiu del Dia Universal de l'Estalvi.

En efectuar el vostre ingrés, rebreu un Resguard NUMERAT amb el qual participareu en tots els Sorteigs que mensualment, i davant de notari, celebrarà "la Caixa" durant un any.

És fàcil d'aconseguir un premi. Si les quatre últimes xifres del vostre número coincideixen amb les del número sortejat, us correspon el PRIMER PREMI. Si només hi coincideixen les tres últimes xifres us haurà correspost el SEGON PREMI.

El vostre número participarà en tots els Sorteigs. Podeu aconseguir més d'una vegada algun dels nostres premis:



Televisors en color, Motos, Equips d'Alta Fidelitat, Rellotges, Càmeres fotogràfiques, etc.

Però, a més, juntament amb el resguard NUMERAT, rebreu un exemplar de «EL LLIBRE DE LA SALUT». Un llibre molt útil per a tota la família amb una gran quantitat de fotografies i que podreu escollir entre la seva versió catalana o castellana.

Veniu a "la Caixa". Emporteu-vos un llibre i un número, i... bona sort!

**Emporti's aquest llibre
per a vostè i la seva família**



**del 30 d'octubre
al 15 de novembre**

CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

Completados todos los datos del accidente tanto por lo que afecta a los daños materiales en los vehículos o cosas contra las que chocaron, como a las lesiones, bien sean de los conductores, usuarios o peatones atropellados, en la forma que explicamos en anteriores artículos, el Juez Instructor de las Diligencias, ordena pasen éstas al Ministerio Fiscal para que emita dictamen.

El Ministerio Fiscal, según el artículo 124 de la Constitución, sin perjuicio de las funciones encomendadas a otros órganos, tiene por misión promover la acción de la Justicia en defensa de la legalidad, de los derechos de los ciudadanos y del interés público tutelado por la Ley, de oficio o a petición de los interesados, así como velar por la independencia de los Tribunales y procurar ante éstos la satisfacción del interés social.

El Ministerio Público, pues, a la vista de las actuaciones que se le remitieron dirá si los hechos (el accidente en la faceta que venimos contemplando) en principio, han de ser reputados como delito o falta, aquellas posibles acciones u omisiones penadas por la Ley; siendo DELITO las infracciones

que la Ley castiga con penas graves y FALTA las infracciones que la Ley señala penas leves. Y para entendernos fácilmente, añadamos que los hechos derivados de accidentes de circulación, entre otras penas, pueden llevar aparejados las sanciones de multa y retirada del carnet de conducir, y vienen definidos los anteriores conceptos en lo que muy claramente nos dice el artículo 28 del Código Penal vigente:

“La multa, cuando se impusiere como pena principal única y la privación del permiso de conducción se reputarán:

1.- GRAVES, cuando la multa fuere de 20.000 pesetas o más y la privación del permiso de conducción fuera por tiempo superior a tres meses.

2.- LEVES, cuando la multa no llegare a la suma señalada en el párrafo anterior y la privación del permiso de conducción no sea superior a tres meses”.

Entre el capítulo de graves, están sin duda los delitos denominados “contra la seguridad del tráfico”, de los artículos 340 Bis, a), b) y c) del Código Punitivo, cuyos meros enunciados nos harán comprender tal reputación:

- Conducir vehículos de

motor bajo influencias de bebidas alcohólicas, drogas tóxicas o estupefacientes.

- Conducir con temeridad manifiesta, poniendo en concreto peligro la vida de las personas, su integridad o sus bienes.

- Alterar la seguridad del Tráfico mutando las señales, colocando obstáculos, derramando sustancias deslizantes...

- Conducir por vía pública un vehículo de motor, sin haber obtenido el correspondiente permiso.

Creemos es de sentido común que a tales formas de conducir les sean aplicadas penas graves. Pero hoy esquinaremos tales conceptos para ceñirnos simplemente a los accidentes ocurridos usualmente, pero no de los derivados de estas formas de conducir que, en todo caso serán objeto de estudio y análisis en otra ocasión.

La decisión Fiscal solicitada por el Juez y a que antes aludíamos, para ser tomada en esta clase de procedimientos a que nos venimos refiriendo, se atiende a si la conducción que provocara el accidente, con resultados de lesiones o muerte y daños, aquellas son superiores a los quince días, o los daños rebasan la peritación de 15.000 ptas..

se ha realizado CON IMPRUDENCIA TEMERARIA, o CON INFRACCION DE REGLAMENTOS.

En tales casos, el Ministerio Público, cumpliendo el cometido específico que le es propio como al principio dijéramos, se ve precisado a acusar al o a los presuntos autores, severamente, por lo que las iniciales Diligencias Previas con que comenzaron las actuaciones, siguen, pero como Diligencias Preparatorias o como Sumario.

Solicitado que sea por el Ministerio Fiscal, la Continuación del procedimiento bajo la modalidad de PREPARATORIAS, éstas siguen ante el propio Juzgado Instructor. Y si se le solicita la transformación en Sumario, ante la Audiencia Provincial correspondiente. En ambos casos, con un especial procedimiento que aboca a un Juicio Oral, precedido de las correspondientes Calificaciones Provisionales por escrito, primero de la Acusación Pública (Ministerio Fiscal), seguido de las Acusaciones Particulares (partes perjudicadas, personadas en tiempo y forma, mediante Procurador que las

representa y Letrado que las dirige) y más tarde la Calificación del o de los propios inculcados o presuntos responsables, igualmente representados por Procurador y defendidos por Letrado nombrados de acuerdo a lo previsto en la Ley.

Como las posibles penas a recaer en estos dos indicados procedimientos pueden ser: severas multas superiores a 20.000 pesetas; retirada del permiso de conducir por tiempo superior a los tres meses; incluso privación de libertad por más o menos tiempo; accesorias, costas... e indemnización de los daños causados de todo orden, que todos sabemos pueden hoy representar millones de pesetas, es lógico, pues, que antes de dictarse una Sentencia, se conceda a los implicados toda una serie de posibilidades y garantías de defensa por cuanto es mucho lo que está en juego.

Nos podríamos extender pormenorizando los detalles de procedimiento, de las pruebas que pueden articularse y de cuanto se realiza en el propio acto del Juicio Oral, o bien señalar las matizaciones estrictamente jurídicas que implican seguir los procedimientos como Preparatorias o como Sumario. Pero creemos que ello rebasaría los límites que nos propusimos al iniciar estos artículos de orientación en general, para entrar en otros terrenos más profesionales e inadecuados aquí.

En nuestra próxima intervención, veremos las consecuencias del accidente con resultados más benignos o menos trascendentes, lo que impide al Ministerio Fiscal (en cierta forma) calificarlos como graves y por tanto con existencia de delito, y por contra ha de reputarlos como leves o Falta, o bien solicitar incluso el Sobreseimiento provisional y Archivo de las actuaciones, si es que de las mismas no se infiere existencia de delito o falta algunos.

MIGUEL MUNAR
BESTARD.

Mal Pas. Alcudia. Mallorca,
7 Agosto de 1980.

arxiu parroquial d'Inca XCIX

En Berard descriu Inca (iVI)

I ja acabam germans. Com diu el refrany popular, no hi ha mal que cent anys duri. Però hem d'admetre que ha estat un poc sobrat. Sis capítols del mateix "són molts de capítols". Però ho haviem de fer així. De veres que no ens agrada resumir les coses que són realment importants.

Avui acabam transcrivint la resta, que és el nom de les finques i sos amos, i notau que la setmana passada deia "Explicación del mapa". Aquest mapa, diuen que no es va dibuixar, o que no es troba a lloc conegut. Per la nostra banda podem dir que no hem vist dibuixos d'en Berard que es referissin a Inca, però també volem dir que això no vol dir que no n'hi hãgiga.

- 12.- Son Mas, peqo. y esteril de trigo, aceite de Partier.
- 13.- El Monte Sta. Madalena dho. no tiene tierras.
- 14.- Son Bosch, grande de trigo, olivar, de Palma.
- 15.- Son Sastre, medo. trigo, aceite, huerto de frutas de Partier.
- 16.- Son Vivot. Marquezado, grande predio de trigo, aceute, huerto pequeno, lo posee el Marqz. de Vivon.
- 17.- Hort.
- 18.- Binisetri. mediano, aceite, trigo, alzinaz, de Partier.
- 19.- Binisetri. peqo. trigo, aceito, algunas alzinaz de Particular. Dr. en Medicina.
- 20.- Rafal den Alberti.
- 21.- Son Frare, medo. trigo, aceite, almendros, huerto de frutales, y peqa. viña, de Partier.
- 22.- Son Blay, medo. trigo, aceite, algarrovos, almendros, del cavo. de Palma D. Migl. Malonda.
- 23.- Son Salat peqo. trigo, aceite, algarrovos, viña, almendros y higueras, de Particular.
- 24.- Son Parelló, medo. grande, trigo, aceite, algs. higueras, del referido Malondra.
- 25.- las Planas, mo. trigo, aceite, del convto. del St. Espiritu.
- 26.- Son Pereyonet, peqo. de trigo, y almendros de Partier.
- 27.- las covas:
- 28.- Can Rafalino, peqo. trigo, almendros de Partier.
- 29.- Cas Juan, peqo. trigo, almendros de Partier.
- 30.- Son Frontera peqo. trigo, almendros, de Partier.
- 31.- Son Poquet peqo. trigo, almendros de Particular.
- 32.- Son Berrina peqo. trigo. Almendros de Particular.

- 33.- Son Arnav. peqa. casita de Particular.
 - 34.- Tiraset, peqo. de trigo Almendros de Partier.
 - 35.- Tirazet no. peqo. trigo, Almendros de Partier.
 - 36.- Ses Tancas.
 - 37.- Son Peña, peqo. de trigo. Almendros de Partier.
 - 38.- Son Ignaci, peqo. trigo. Almendros Partier.
 - 39.- Son Fiol, peqo. trigo. Almendros, de Partier.
 - 40.- Son Mateu, peqo. trigo, Alzinaz de Partier.
 - 41.- Son Bordils, grande, de trigo, mucha viña del cavallero de Palma Dn. Juan Bordils.
 - 42.- Son Más.
 - 43.- Son Figuerola, mediano, trigo, Alms. de Partier.
 - 44.- Son Vich. medo. trigo. Almendros, que coje hasta quatrocientas quarteras, higueras, de Partier. de este nombre.
 - 45.- Con Boqueta peqo. trigo, Almendros, de Partier.
 - 46.- Hostalet, hostel publico cerca del camino con poca tierra de Akmendros, trigo, de Particular.
 - 47.- Can Blanca.
 - 48.- Can Cativ. pequena casita con poca tierra de verduras que suelen sembrar su Sueno Partier.
 - 49.- Can Catá.
 - 50.- Son Peña, medo. de trigo, aceite, de Particular.
 - 51.- Son Fuster, grande, pero solo coje mitad en este termino. Tiene trigo, Aceite y Algarrovos, grande viña y grande huerto, lo posee el Cavallo. de Palma Dn. Felipe Fuster. las casas son al termino de Selva donde lo bolveremos á descrivir aunque el camino es por Inca y sus Dueños van por el termo. de Inca.
- NOTA.- El mapa a que se refiere la anterior lista, que sepamos, no se dibujó y no está contenido en el manuscrito de Monserrat ni en el que se conserva en Palma.

Ja ho hem acabt tot. Hem dat al poble una descripció del mateix de finals del segle XVIII. Qué de coses han canviat! Però el nostre esbelt campanar, els nostres claustres monacals, les nostres esglésies, les nostres "Monges tancades", etc., són les mateixes que veié en JERONI BERARD. I, nosaltres els INQUERS, som els mateixos o hem perduda la nostra identitat?

La setmana qui ve ja continuarem amb temes totalment dedicats i trets del nostre ARXIU PARROQUIAL D'INCA.

GABRIEL PIERAS SALOM.

CINE-CLUB ACIC

El proper DILLUNS dia 10 de Novembre, a les 9'30 del vespre, projectarà en el CIN NOVEDADES la pel.lícula "VIAJE A LA FELICIDAD D MAMA KUSTER", del Director de Cinema alemany R.W. Fassbinde. Presentarà la pel.lícula periodista del Diari de Mallorca Andreu Ferret i Sobral, el que parlarà sobre "Política i Societat". Aquest acte està patrocinat pel l'Ajuntament d'Inca. L'entrada serà gratuita.